

 일본어 회화패턴 21~30

21. ~했어/~했다: い형용사 어미 + かった

이형용사의 과거형을 만들 때에는 어미인 **い**를 빼고 **かった**를 붙입니다.

21-1.  예문

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
테스트는 어려웠어	テストは難しかった。	難しい(むずかしい): 어렵다	
어제는 더웠다	昨日は暑かった。	暑い(あつい): 덥다	
오늘은 굉장히 바빴어	今日はすごく忙しかった。	忙しい(いそがしい): 바쁘다	
새 옷은 가벼웠어	新(あたら)しい服(ふく)は軽(かる)かった。	軽い(かるい): 가볍다	
그녀는 상냥했어	彼女は優しかった。	優しい(やさしい): 상냥하다	
미안, 내가 나빴어	ごめん、僕が悪かった。	悪い(わるい): 나쁘다	
이제 괜찮아	もう大丈夫。	大丈夫(だいじょうぶ): 괜찮다	나형용사 현재형(반말)

21-2.  문법 살펴보기

- 주의: '좋다'라는 뜻의 **いい**는 과거형으로 바꿀 때 **よかつた**가 됩니다. (**いくなかつた**가 아님에 주의!)

22. 안 ~해: くない

22-1.  예문

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
오늘은 안 추워	今日は寒くない。	寒い(さむい): 춥다	이형용사 부정형: ~くない
역에서 안 멀어	駅から遠くない。	遠い(とおい): 멀다	
이 노트는 안 얇아	このノートは薄くない。	薄い(うすい): 얕다	
밖은 안 밝아	外は明るくない。	明るい(あかるい): 밝다	
담배는 몸에 안 좋아	タバコは体に良くない。	良い(よい): 좋다	いい의 부정은 よくな
학교에서 집은 가까워?	学校から家は近い?	近い(ちかい): 가깝다	이

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
아니. 안 가까워. 한 시간 반 이야.	ううん、近くない。一時間半だよ。	一時間半(いちじかんはん): 한 시간 반	

23. 안 ~했어/안 ~했다: くなかった

23-1. 예문

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
바다는 안 가까웠어	海は近くなかった。	近い(ちかい): 가깝다	이형용사 과거부정: ~くなかった
그 일은 안 바빴어	その仕事は忙しくなかった。	仕事(しごと): 일	
기념품 종류는 안 적었어	お土産の種類は少なくなかった。	種類(しゅるい): 종류	
레스토랑은 안 비쌌어	レストランは高くなかった。	高い(たかい): 비싸다	
어제는 몸 상태가 안 좋았어	昨日は具合が良くなかった。	具合(ぐあい): 상태	いい의 과거부정: よくなかった
중국어 발음, 쉬웠어?	中国語の発音、易しかった？	易しい(やさしい): 쉽다	
아니. 안 쉬웠어.	ううん、易しくなかった。		

23-2. 문법 살펴보기

적다 (少ない) vs. 작다 (小さい)

단어	뜻	사용	반의어
少ない(すくない)	적다	양(Quantity)이나 개수가 적을 때 사용합니다	↔ 多い(おおい): 많다
小さい(ちいさい)	작다	크기(Size)나 소리가 작을 때 사용합니다	↔ 大きい(おおきい): 크다

24. ~해요/~합니다: 이형용사 + です

24-1. 예문

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
새 집은 밝고 넓어요.	新しい家は明るくて広いです。	明るい(あかるい): 밝다	~くて: ~하고(연결형)
일본어는 재미있어요	日本語は面白いです。	面白い(おもしろい): 재미있다	이형용사 기본형 + です
감기로 목이 아파요	風邪で喉が痛いです。	喉(のど): 목	

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
가격은 싸요	値段は安いです。	値段(ねだん): 가격	
다나카씨, 안색이 나빠요	田中さん、顔色が悪いですね。	顔色(かおいろ): 안색	
네. 아침부터 컨디션이 나빠요.	はい。朝から体調が悪いです。	体調(たいちよう): 컨디션	

24-2. 문법 살펴보기

楽しい vs. 面白い

단어	뜻	사용
楽しい(たのしい)	즐겁다	주관적인 감정으로 '즐겁다'는 뜻입니다. 파티, 여행 등 내가 직접 경험하며 즐거움을 느낄 때
面白い(おもしろい)	재미있다, 흥미롭다, 웃기다	영화, 책, 농담 등 대상이 나를 즐겁게 해줄 때

25. ~했어요/~했습니다: かったです

25-1. 예문

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
영화는 재밌었어요	映画は面白かったです。		이형용사 과거형 + です
인터넷 속도가 느렸어요	ネットの速度が遅かったです。	속도(そくど): 속도	
해외여행은 즐거웠어요	海外旅行は楽しかったです。	해외旅行(かいがいりょこう)	
주사는 아팠어요	注射は痛かったです。	注射(ちゅうしゃ): 주사	
뷔페, 맛있었죠?	ビュッフェ、美味しかったでしょう？		~でしょう: ~였죠?(확인)
네. 하지만 조금 비쌌어요.	はい。でも少し高かったです。		하지만(역접)

25-2. 문법 살펴보기

"하지만(역접)"의 표현들

단어	뜻	사용 특징	예문
하지만/ 그렇지만	가장 일반적인 회화체. 문장 맨 앞에 위치함		でも,少し高いです。(하지만 조금 비쌉니다.)

단어	뜻	사용 특징	예문
しかし	그러나	뉴스, 논설문, 격식 있는 발표 등에서 사용	昨日は晴れでした。しかし、今日は雨です。(어제는 맑았습니다. 그러나 오늘은 비입니다.)
(だ)けど	~하지만	친구 사이에서 문장 끝을 흐리거나 뒤 문장을 연결할 때 사용	昨日は忙しかったけど、今日は暇だよ。(어제는 바빴지만 오늘은 한가해.)
が	~하지만	정중한 문장에서 문장 중간에 붙어 자연스럽게 연결	高いですが、美味しいです。(비쌉니다만, 맛있습니다.)

26. 안 ~해요/안 ~합니다: くないです/ くありません

26-1. 예문

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
이 김치는 안 매워요	このキムチは辛くないです。	辛い(からい): 맵다	
인생은 안 길어요	人生は長くないです。	人生(じんせい): 인생	
남동생/여동생은 전혀 안 귀여워요	弟/妹は全然可愛くないです。	弟(おとうと): 남동생 / 妹(いもうと): 여동생 / 可愛い(かわい): 귀엽다, 全然(ぜんぜん): 전혀	全然 + 부정
가격은 안 싸요	値段は安くないです。	値段(ねだん): 가격	
오늘은 안 추워요	今日は寒くないです。		
그 쿠키 달아요?	그 쿠키 달아요?	甘い(あまい): 달다	
아니요. 그렇게 달지 않아요	いいえ。そんなに甘くないです。	そんなに: 그렇게	

27. 안 ~했어요/안 ~했습니다: くなかった입니다/ くありませんでした

27-1. 예문

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
일본 요리는 안 매웠어요	日本料理は辛くなかつたです。		과거부정의 정중형
케이크는 안 달았어요	ケーキは甘くなかつたです。		
옆 방은 안 시끄러웠어요	隣の部屋はうるさくなかったです。	隣(となり): 옆	

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
마라톤 참가자가 안 많았어요	マラソンの参加者は多くなかったです。	参加者(さんかしゃ)	
올 봄은 별로 안 따뜻했어요	今年の春はあまり暖かくなかったです。	暖かい(あたたかい): 따뜻하다	
어제는 바빴어요?	昨日は忙しかったですか？		
아니요. 별로 안 바빴어요	いいえ。あまり忙しくなかったです。		

27-2. 문법 살펴보기

그다지 안 ~하다: あまり ~ない

あまり는 뒤에 반드시 **ない**, **なかつた**, **じゃない** 등 부정문이 오는 호응 부사입니다. '그다지 ~않다'라는 의미로 사용됩니다.

한국어 문장	일본어 문장	핵심 단어
오늘은 별로 안 더워요.	今日(きょう)はあまり暑(あつ)くないです。	暑い(あつい): 덥다
어제는 별로 안 한가했어요.	昨日(きのう)はあまり暇(ひま)じゃなかったです。	暇(ひま)다: 한가하다
일본어 발음은 별로 안 어려워요.	日本語(にほんご)の発音(はつおん)はあまり難(むずか)しくないです。	難しい: 어렵다

더 알아보기:

친구들끼리 편하게 말할 때는 **あまり**를 더 줄여서 **안まり**라고 발음하기도 합니다.

- 예: **안まり**美味しくない (별로 맛없어)

全然 vs. あまり

- あまり:** 그다지 ~않다 (어느 정도는 그럴 수도 있지만 많지는 않음)
- 全然 (ぜんぜん):** 전혀 ~않다 (0%를 의미)

28. ~해/~하다: な 형용사

28-1. 예문

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
그는 성실해	彼は真面目だ。	真面目(まじめ): 성실함	어간 + だ (반말)
김 씨는 일본어를 잘 해	金さんは日本語が上手だ。	上手(じょうず): 잘함	~가 上手다
나는 버섯을 매우 싫어해	私はきのこが大嫌いた。	きのこ: 버섯	大嫌い(だいきらい)
여기는 교통이 편리하다	ここは交通が便利だ。	交通(こうつう): 교통	

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
조용한 도서관이네요	静かな図書館ですね。	静か(しづか): 조용함	명사 수식: 어간 + な
정말이네. 예쁘다	本当だね。綺麗だ。	綺麗(きれい): 예쁘다	

28-2. 📚 문법 살펴보기

나 형용사의 기본형

나 형용사의 기본형(사전형)은 **静かだ (조용하다)**처럼 だ가 붙은 형태입니다. 단어를 외우실 때 だ를 함께 외워야 나중에 だった(과거), じゃない(부정) 등으로 활용하기 훨씬 수월합니다. 하지만 실제 회화에서는 "문장을 끝맺는 종결 어미(だ)를 생략하고 나형용사 어간만으로 말을 끝내는 것"이 아주 빈번하게 일어납니다.

だ 생 략	문장	뉘앙스
X	静かだ (조용해)	단정적이고 딱딱한 느낌. 주로 남성들이 많이 쓰거나, 혼잣말을 할 때 씀
O	静か (조용해~, 조용하네)	어감이 훨씬 부드러워짐. 주로 여성들이 쓰거나 친근한 사이에서 사용
O	(시험이 쉬웠을 때) 簡単! (간단하 네!)	감탄의 의미

그렇다면 나형용사의 な는 대체 어디에서 오는 걸까요? な는 나 형용사가 명사를 수식할 때만 나타나는 형태입니다. (예: 静か
な図書館)

とても vs. 大

とても와 大(だい) 모두 정도가 심함을 나타내는 '매우, 너무, 정말'이라는 의미로 쓰입니다. 하지만 일본어에서는 감정이나 기호를 나타내는 특정 형용사 앞에 大를 붙여 한 단어처럼 쓰는 세트 표현이 아주 강력하게 발달해 있습니다.

구분	とても	大 (だい)
성격	부사 (단어와 떨어져 있음)	접두사 (단어와 딱 붙음)
대상	모든 형용사 (덥다, 멀다, 비싸다 등)	특정 감정/기호 형용사 (좋다, 싫다 등)
뉘앙스	일반적인 강조 ("매우")	주관적이고 강렬한 강조 ("진짜/완전")
예문	今日は とても 忙しかったです。 (오늘은 매우 바빴어 요.)	私は 猫が 大好きです。 (나는 고양이를 정말 좋아해 요.)

29. ~했어/~했다: 었어

29-1. 🔊 예문

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
--------	--------	----	--------

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
테스트는 간단했어	テストは簡単だった。	簡単(かんたん): 간단함	나형용사 과거: ~だった
채소는 신선했어	野菜は新鮮だった。	新鮮(しんせん): 신선함	
영어는 자신 없었어	英語は苦手だった。	苦手(にがて): 서투름	
오늘은 정말 힘들었어	今日(きょう)は本当(ほんとう)に大変(たいへん)だった。	大変(たいへん): 힘듦	
오랜만. 잘 지내?	久しぶり。元気だった?	元気(げんき): 건강/ 잘 지냄	과거형으로 안부를 물음
저 가게, 일본어로 괜찮았어?	あの店、日本語で大丈夫だった?	店(みせ): 가게	
아니. 일본어가 통하지 않아 서 힘들었어	ううん、日本語(にほんご)が通(つう)じなく て大変だった。	通(つう)じる: 통하다	

29-2. 📚 문법 살펴보기

미화어/높임말: 단어/문장 앞의 "お"의 역할

특정 단어나 문장 앞에 お를 붙이면 **미화어/높임말**을 만들 수 있습니다. 이는 문장을 예쁘게(품격있게) 만들거나, 대상을 존중하는 의미를 드러내기 위해 사용됩니다.

일본어에서 お를 붙이는 건 단어 자체를 우러러보는 게 아니라, 말을 내뱉을 때의 태도를 보여주는 장치입니다. 예를 들어, 水(みず)라고만 하면 너무 직설적이고 날카로운 느낌(야생의 상태 그대로의 느낌)을 주기 때문에, 여기에 お를 붙여서 お水(おみず)라고 하면, 그 날카로움을 한 겹 감싸서 교양 있는 성인이 정돈해서 내뱉는 말이라는 인상을 줍니다.

그렇다면 모든 단어 앞에 お를 붙여도 될까요? 그렇지는 않습니다.

- 외래어(가타카나 단어)에는 거의 붙이지 않습니다.
 - 안 되는 예: おコーヒー(X), おテレビ(X), おスマホ(X)
 - 다만, おビール(맥주)처럼 아주 드물게 관용적으로 굳어진 경우도 있습니다.
- 너무 학술적인 용어, 기계적인 단어, 혹은 부정적인 의미를 담은 단어에는 미화어를 쓰지 않습니다.
 - 안 되는 예: お下痢(설사), お地震(지진) 등

학습자 입장에서는 모든 규칙을 외우기보다 **'자주 쓰이는 것들 위주로 덩어리째 외우는 것'**이 가장 좋습니다.

한국어 문장 일본어 문장

분류	자주 쓰는 단어
생활 필수	お金(돈), お酒(술), お茶(차), お風呂(목욕)
가족/사람	お子さん(자녀), お客様(손님), お医者さん(의사 선생님)
관용적 표현	お疲れ様(수고하셨습니다), おやすみ(잘 자), お久しぶりです(오랜만입니다)

店(みせ) vs. 屋(や)

- 店(みせ/てん): '가게'를 뜻하는 일반적인 단어입니다.
- 屋(や): 특정 업종 뒤에 붙어 '그것을 파는 집/사람'을 뜻합니다. (예: 本屋(서점))
- 寿司屋는 초밥을 파는 '가게'라는 친근한 느낌이고, 寿司店(すし屋)은 좀 더 비즈니스적이거나 격식 있는 표현입니다. 일상에서는 ~屋를 훨씬 많이 씁니다.

30. 안 ~해: じゃない

30-1. 🔊 예문

한국어 문장	일본어 문장	단어	문법 포인트
여기 안 조용해	ここは 静(しず)かじゃない。	静か(しずか): 조용함	나형용사 부정: ~じゃない
여권은 안 필요해	パスポートは 必要(ひつよう)じゃない。	必要(ひつよう): 필요	
이 우산은 안 튼튼해	この傘(かさ)は 丈夫(じょうぶ)じゃない。	丈夫(じょうぶ): 튼튼함	
그 옷, 안 이상해	この服(ふく)は 変(へん)じゃない。	変(へん): 이상함	
오토바이는 안전하지 않아	バイクは 安全(あんぜん)じゃない。	安全(あんぜん): 안전	
이 세탁기 편리해?	この洗濯機(せんたくき)、便利(べんり) ?	洗濯機(せんたくき): 세탁기	
아니. 편리하지 않아. 불편해	ううん、便利じゃない。** 不便(ふべん) **だよ。	不便(ふべん): 불편함	